

Commission
des libérations
conditionnelles

Québec 

Frais de déplacements
M^e Solange Ferron, Présidente

2013-2014

ORACLE Rapports de frais

[Politique globale](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Frais

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
 Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2843738 (341.02 CAD) ont été approuvés

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Bernier, Chantale**
 Envoyé **2013-04-26 13:33:37**
 ID **35948469**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem_15 avril 2013**
 Total du rapport de frais **341.02 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-12	Autres	21.50	kilm. minimum - aller-retout	Oui	
2	2013-04-18	Stationnement	14.00	Rencontre Haute Fonction publique	Oui	
3	2013-04-18	Hébergement	5.85	Coucher Mtl	Oui	
4	2013-04-16	Autres	15.75	dîner au restaurant - formation membres	Oui	
5	2013-04-18	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
6	2013-04-19	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
7	2013-04-18	Kilométrage - véhicules autorisés	110.51	Qc vers Mtl	Oui	
8	2013-04-19	Kilométrage - véhicules autorisés	110.51	Mtl vers Qc	Oui	
Total			341.02			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [Politique globale](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Deconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)



Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2835963 (76.50 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
Dest. **Soucy, Line**
Envoyé **2013-04-17 16:24:22**
ID **35812972**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
Centre de coûts de la personne **3705200**
Objet **Déplacement Mtl - 12 avril 2013**
Total du rapport de frais **76.50 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-12	Stationnement	9.00		Oui	
2	2013-04-12	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Départ 5:20h - retour 19:25h	Oui	
Total			76.50			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)



Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
 Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2897332 (18.35 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Bernier, Chantale	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-06-04 13:39:44	Objet Déplacement bureau Montréal
ID 36533831	Total du rapport de frais 18.35 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-25	Stationnement	18.35	Stationnement Gare de train Ste-Foy	Oui	
Total			18.35			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

AVIS >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2862219 (166.45 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-10 13:31:53**
 ID **36169304**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem_22 avril au 3 mai 2013**
 Total du rapport de frais **166.45 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-25	Autres	7.75	Indemnité klm. minimum	Oui	
2	2013-04-25	Autres	7.75	Indemnité klm. minimum	Oui	
3	2013-04-25	Hébergement	5.85	Coucher Montréal	Oui	
4	2013-05-01	Autres	22.30	Rencontre Capa 51090	Oui	
5	2013-05-02	Autres	28.43	Rencontre Capa	Oui	
6	2013-04-23	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Diner rencontre nouveaux comm. 51020	Oui	
7	2013-04-25	Adm alloc forf 12hres déj	15.20	Bureau de Montréal	Oui	
8	2013-04-25	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Bureau de Montréal	Oui	
9	2013-04-26	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Bureau de Montréal - départ vers Qc - 13 hres	Oui	
10	2013-04-25	Kilométrage - véhicules autorisés	3.01	Rés. à la gare Via rail Ste-Foy	Oui	
11	2013-04-26	Kilométrage - véhicules autorisés	3.01	Rés. à la gare Via rail Ste-Foy	Oui	
Total			166.45			

ORACLE Rappports de frais

[Politique globale](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rappports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2871415 (153.60 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-15 15:49:27**
 ID **36245578**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem du 6 mai 2013**
 Total du rapport de frais **153.60 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-07	Hébergement	17.55	3 nuitées à Mtl	Oui	
2	2013-05-07	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
3	2013-05-08	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85		Oui	
4	2013-05-08	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
5	2013-05-09	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
6	2013-05-10	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85		Oui	
Total			153.60			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [Politique globale](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)



Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Délégation | Recherche de paiements
 Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2887251 (130.55 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-28 11:00:42**
 ID **36405926**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem 20 mai 2013**
 Total du rapport de frais **130.55 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-22	Allocation forfaitaire modifiée	7.74	Différence klm	Oui	
2	2013-05-22	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Séjour Mtl	Oui	
3	2013-05-23	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Séjour Sherbrooke	Oui	
4	2013-05-23	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Séjour Sherbrooke arrivée Qc-18:45h	Oui	
5	2013-05-22	Kilométrage - véhicules autorisés	3.01	Rés. à la gare de train Ste-Foy	Oui	
Total			130.55			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

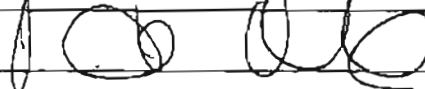
N° d'approbation MRI/SAIC :	À préciser lors de l'envoi au MRI / SAIC :
	Demande d'approbation <input type="checkbox"/>
	Note d'information <input checked="" type="checkbox"/>

IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Commission québécoise des libérations conditionnelles	N° du min./org. 095/425	N° du dossier
Unité administrative	Coût total estimé 4 787,00 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) M ^{re} Solange Ferron, présidente et M ^{re} David Sultan, vice-président		


OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville) Edmonton	Dates et durée du voyage 27 au 31 mai 2013 (5 jours)
But du déplacement (Joindre les documents explicatifs, ordre du jour, préciser personnes à rencontrer, impact sur les relations Intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, incidence sur l'image du Québec à l'étranger.....)		
La Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC) organise son congrès annuel du 27 au 31 mai 2013 à Edmonton sous le thème Annual Training on Risk Assessment - ATRA (voir l'horaire en pièce jointe). La présidente et le vice-président de la Commission québécoise des libérations conditionnelles (CQLC) sont invités à y participer.		
L'objectif de leur participation est de prendre connaissance des méthodes et des outils d'évaluation de risque utilisés par la CLCC et ce, en considérant que la Commission tire sa compétence d'une délégation administrative énoncée à l'article 112 de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et que cette loi établit le régime canadien de mise en liberté sous condition. La CQLC, tout comme la CLCC, sont donc guidées par les mêmes principes qui y sont énoncés.		

MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion / classe : économique	<input type="checkbox"/> Automobile	Kilométrage prévu :
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)		

ESTIMATION DES COÛTS (Indiquer si les coûts sont partagés)			
Frais de transport ¹ Avions	2 380,00 \$	¹ Distinguer les coûts des différents modes de transport. ² Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes. ³ Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses.	
Frais de logement ² (368 \$ x 4 jours)	1 472,00 \$	Commentaires Taxi : 50 \$ Stationnement aéroport Québec : 60 \$ Stationnement aéroport Montréal : 80 \$	
Frais de repas (73,50 \$ x 10 jours)	736,00 \$		
Autres dépenses ³ Indemnités journalières	190,00 \$		
TOTAL	4 787,00 \$		

Recommandation du supérieur immédiat et signature		Date 2013-04-30
Pour renseignements, s'adresser à : Nathalie Maheux		Téléphone 418 646-8300

DEMANDE D'IMPUTATION D'ENGAGEMENT				CENTRE DE RESPONSABILITÉ	
IMPUTATION		ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures	Line Paquet
			2013 - 2014		2013-04-30
				CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE	
				Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION	
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président...	Date
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme 	Date 2013.04.30
Ministre des Relations Internationales ou Ministre délégué aux Affaires Intergouvernementales canadiennes (ou la personne qu'il désigne)	Date

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2897366 (1,578.28 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Bernier, Chantale**
 Envoyé **2013-06-04 13:39:44**
 ID **36533828**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_déplacement Edmonton**
 Total du rapport de frais **1,578.28 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-22	Avion	1,210.78		Oui	
2	2013-05-31	Assignation - Indemnité hebdomadaire forfaitaire	367.50	73.50\$/jour pour durée du séjour (5 X 73.50\$)	Oui	
Total			1,578.28			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

50.00 + 10.00 Repas 60.00
 115.00 + 20.00 Hotel 10% 13.50
 73.50 /jours

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2919514 (63.00 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
Dest. **Bernier, Chantale**
Envoyé **2013-06-18 18:18:43**
ID **36796608**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
Centre de coûts de la personne **3705200**
Objet **RF_déplacement Edmonton**
Total du rapport de frais **63.00 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Annexes
1	2013-05-31	Taxi	63.00		
Total			63.00		

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
 Frais: [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2998385 (298.30 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-09-05 17:39:49**
 ID **37844760**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sferron_sem19aout2013**
 Total du rapport de frais **298.30 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-08-22	Hébergement	5.85	Coucher Mtl	Oui	
2	2013-08-22	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Départ 8:15 hres	Oui	
3	2013-08-22	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Séjour Mtl	Oui	
4	2013-08-23	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Séjour Mtl retour vers Qc 17:30 hres	Oui	
5	2013-08-22	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Qué vers Mtl	Oui	
6	2013-08-23	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Mtl vers Qc	Oui	
Total			298.30			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3028617 (329.90 CAD) ont été approuvés

OK Réaffecter Informations sur la demande

De Maheux, Nathalie Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Chouinard, Audrey Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-02 12:44:54 Objet RF_sferron_26-27septembre 2013
ID 38237938 Total du rapport de frais 329.90 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-09-26	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur	Oui	
2	2013-09-26	Stationnement	21.00		Oui	
3	2013-09-26	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Départ de Québec 17 h 30	Oui	
4	2013-09-27	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Montréal	Oui	
5	2013-09-27	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Départ de Montréal 17 h 30	Oui	
6	2013-09-26	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Québec - Montréal	Oui	
7	2013-09-27	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Montréal - Québec	Oui	
Total			329.90			

Applications apparentées

Détails du rapport de frais

Retourner à la liste de travail

OK Réaffecter Informations sur la demande

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Frais | RPG | Page d'accueil | Déconnexion | Préférences | Aide

Copyright (c) Oracle, 2006 Tous droits réservés.

Énoncé de confidentialité

[Demandes](#) | [Avis](#) | [Approbations](#)
[Demandes: Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3068306 (246.80 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-31 15:17:39	Objet RF_sferron_MTL-sem30septembre2013
ID 38688799	Total du rapport de frais 246.80 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-02	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur	Oui	
2	2013-10-03	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur	Oui	
3	2013-10-02	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Déplacement Montréal - départ 8 h	Oui	
4	2013-10-02	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Montréal	Oui	
5	2013-10-03	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Déplacement Montréal	Oui	
6	2013-10-03	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Montréal	Oui	
7	2013-10-04	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour à Québec -16 h	Oui	
8	2013-10-02	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Québec - Montréal	Oui	
Total			246.80			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Achats](#) | [Demandes](#) | [Réception](#) | [Panier](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3056638 (281.96 CAD) ont été approuvés

OK Réaffecter Informations sur la demande

De Maheux, Nathalie Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Chouinard, Audrey Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-24 11:42:47 Objet RF_sferron_MTL_15-16octobre2013
ID 38573375 Total du rapport de frais 281.96 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-15	Transport en commun	205.81	Train	Oui	
2	2013-10-15	Stationnement	18.00	Gare de train	Oui	
3	2013-10-15	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur	Oui	
4	2013-10-15	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Départ de QC à 8 h	Oui	
5	2013-10-16	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Retour QC le lendemain	Oui	
Total			281.96			

Applications apparentées

Détails du rapport de frais

Retourner à la liste de travail

OK Réaffecter Informations sur la demande

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

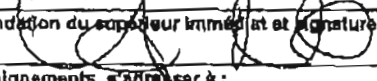
N° d'approbation MRI/SAIC : 59790	À préciser lors de l'envoi au MRI / SAIC : Demande d'approbation <input type="checkbox"/> Note d'information <input checked="" type="checkbox"/>
---	--

2013-0529

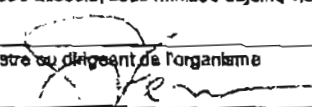
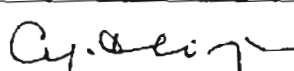
IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Commission québécoise des libérations conditionnelles	N° du min.org. 095	N° du dossier
Unité administrative	Coût total estimé 3 094,38 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) M^e Solange Ferron, présidente / M^e David Sultan, vice-président / Nathalie Maheux, secrétaire et directrice administrative		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville) Ottawa (Ontario)	Dates et durée du voyage 13 au 15 novembre 2013 - 3 jours
But du déplacement (joindre les documents explicatifs, ordre du jour, préciser personnes à rencontrer, impact sur les relations Intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, incidence sur l'image du Québec à l'étranger,.....) Voir en annexe		

MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion / classe : Classe économique	<input checked="" type="checkbox"/> Automobile	Kilométrage prévu : 200 km
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)		
ESTIMATION DES COÛTS (indiquer si les coûts sont partagés)			
Frais de transport ¹	888,48 \$	¹ Distinguer les coûts des différents modes de transport. ² Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes. ³ Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses. Commentaires 1. Avion (2 participants) = 880,48 \$ et Automobile (1 participant) = 80 \$ 2. Incluant petites dépenses et frais de repas 3. Taxi = 120 \$ Stationnement = 60 \$	
Frais de logement ²	1 280 \$		
Frais de repas	887,90 \$		
Autres dépenses ³	180 \$		
TOTAL	3 094,38 \$		

Recommandation du supérieur immédiat et signature 	Date 2013-10-11
Pour renseignements, s'adresser à : Nathalie Maheux	Téléphone 418 646-8300

DEMANDE D'IMPUTATION D'ENGAGEMENT					CENTRE DE RESPONSABILITÉ	
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ulérieures		
13	160	12	2013 - 2014		CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE	
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION	
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président...	Date
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme 	Date 2013.10.15
Ministre des Relations Internationales ou Ministre délégué aux Affaires Intergouvernementales canadiennes (ou la personne qu'il désigne) 	Date 2013-11-11

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3101647 (1,425.87 CAD) ont été approuvés

Dé **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-11-27 15:55:40**
 ID **39109094**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **Réunion CAPA 12-13-14-15 nov 2013**
 Total du rapport de frais **1,425.87 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne d'infraction	Type	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1		2013-11-12	Avion	680.27	Aller - retour -	Oui	
2		2013-11-12	Hébergement	506.31	3 nuitées	Oui	
3	Limite d'occurrence individuelle	2013-11-12	Repas - Souper au restaurant	60.50	2 soupers	Oui	
4	Limite d'occurrence individuelle	2013-11-12	Repas - Dîner au restaurant	40.65	2 dîners+ bouteille d'eau	Oui	
5	Limite d'occurrence individuelle	2013-11-14	Repas - Souper au restaurant	72.70	souper extérieur	Oui	
6		2013-11-12	Autres	44.44	allocation forfaitaire hébergement 3 nuitées extérieures	Oui	
7	Limite d'occurrence individuelle	2013-11-15	Repas - Dîner au restaurant	21.00	Aéroport	Oui	
Total				1,425.87			

Applications apparentées

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais](#) | [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3106120 (386.23 CAD) ont été approuvés

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-11-27 15:40:02**
 ID **39107514**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sferron_sem18au22nov.2013**
 Total du rapport de frais **386.23 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-11-20	Hébergement	21.70	2 nuitées, 20-21 nov. 2013	Oui	
2	2013-11-20	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Déplacement MTL	Oui	
3	2013-11-20	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Déplacement MTL	Oui	
4	2013-11-21	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Déplacement MTL	Oui	
5	2013-11-21	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Déplacement MTL	Oui	
6	2013-11-22	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Déplacement MTL	Oui	
7	2013-11-20	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Déplacement MTL	Oui	
8	2013-11-22	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Déplacement QC	Oui	
9	2013-11-21	Kilométrage - véhicules autorisés	9.89	Déplacement vers palais de justice	Oui	
10	2013-11-22	Kilométrage - véhicules autorisés	9.89	Déplacement vers palais de justice	Oui	
Total			386.23			

Applications apparentées

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3115431 (74.60 CAD) ont été approuvés

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-12-06 16:33:14	Objet CJAQ - Boucherville_sferron_27-28nov.2013
ID 39263227	Total du rapport de frais 74.60 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-11-27	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	CJAQ-Boucherville départ 13h	Oui	
2	2013-11-28	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	CJAQ-Boucherville	Oui	
3	2013-11-27	Indemnité forfaitaire - Coucher	5.85	CJAQ-Boucherville départ 13h	Oui	
4	2013-11-28	Indemnité forfaitaire - Coucher	5.85	CJAQ-Boucherville départ 13h	Oui	
Total			74.60			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse](#)

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3115469 (161.95 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-12-06 16:33:14	Objet RF_sferron_sem25-29-nov. 2013
ID 39263226	Total du rapport de frais 161.95 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-11-29	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Bureau de Montréal	Oui	
2	2013-11-29	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Bureau de Montréal	Oui	
3	2013-11-29	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Retour vers QC	Oui	
Total			161.95			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3138904 (414.60 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-12-18 16:27:11	Objet RF_sferron_2 au 6 déc.2013
ID 39472195	Total du rapport de frais 414.60 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-12-03	Hébergement	17.55	3 nuitées - 3-4-5-déc. 2013	Oui	
2	2013-12-03	Adm alloc forf 12 hres dîner	83.40	Déplacement Mtl-3 au 6 déc.	Oui	
3	2013-12-03	Adm alloc forf 12 hres souper	94.35	Déplacement Mtl-3 au 6 déc	Oui	
4	2013-12-03	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Déplacement vers Mtl	Oui	
5	2013-12-03	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Déplacement vers Mtl	Oui	
Total			414.60			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3135744 (132.75 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie** Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-12-18 11:39:47** Objet **RF_réunion_clinique_9-13déc.2013**
 ID **39460653** Total du rapport de frais **132.75 CAD**


Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-12-09	Indemnité forfaitaire - Coucher	17.55	Séjour à Mtl - réunion clinique	Oui	
2	2013-12-10	Adm alloc forf 12 hres souper	94.35	Séjour à Mtl - réunion clinique 10-11-12 déc	Oui	
3	2013-12-13	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Séjour à Mtl - réunion clinique	Oui	
Total			132.75			

Applications apparentées

 [Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais](#) | [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3159486 (19.29 CAD) ont été approuvés

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-20 18:38:43	Objet Réunion avec emplois supérieurs
ID 39798427	Total du rapport de frais 19.29 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-01-07	Réunions min&intermin	8.54	Stationnement	Oui	
2	2014-01-07	Réunions min&intermin	10.75	Klm minimum	Oui	
Total			19.29			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

ORACLE' Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3167741 (289.53 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-28 16:28:41	Objet Réunion CAPA - 25 au 28 mars 2014
ID 39904633	Total du rapport de frais 289.53 CAD


Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant		Comptes de frais	
			remboursable (CAD)	Justification	mis à jour	Annexes
1	2014-01-09	Réunions min&intermin	289.53	Billet d'avion pour réunion CAPA-25-26 mars 2014	Oui	
Total			289.53			

Applications apparentées

 [Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3159517 (334.67 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-20 18:38:43	Objet RF_sferron_sem.13 janvier 2014
ID 39798426	Total du rapport de frais 334.67 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-01-12	Autres	182.12	Billet de train Via Rail	Oui	
2	2014-01-13	Hébergement	16.50	3 nuitées à Montréal	Oui	
3	2014-01-13	Adm alloc forf 12 hres dîner	41.70	Séjour à Mt	Oui	
4	2014-01-13	Adm alloc forf 12 hres souper	94.35	Séjour à Mt	Oui	
Total			334.67			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse

Les frais 0095-3182374 (230.85 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie** Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-02-10 18:21:52** Objet **RF_sferron_sem03fev2014**
 ID **40090335** Total du rapport de frais **230.85 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-02-04	Hébergement	5.85	2 nuitées - 4-5 février 2014	Oui	
2	2014-02-04	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Séjour Mtl	Oui	
3	2014-02-04	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Séjour Mtl	Oui	
4	2014-02-05	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Séjour Mtl	Oui	
5	2014-02-06	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Séjour Mtl	Oui	
6	2014-02-04	Kilométrage - véhicules autorisés	10.75	Départ pour Mtl - Gare de Ste-Foy	Oui	
7	2014-02-06	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Retour de Mtl en voiture	Oui	
Total			230.85			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rappports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >**(i) Informations**

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3192198 (262.45 CAD) ont été approuvés[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-02-18 12:02:50	Objet RF - Solange Ferron - sem. 10 fév.2014
ID 40202368	Total du rapport de frais 262.45 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-02-12	Hébergement	11.70	2 nuitées à Mtl - 12-13 fév.2014	Oui	
2	2014-02-12	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Séjour à Mtl	Oui	
3	2014-02-12	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Séjour à MTL - Départ 8 hres	Oui	
4	2014-02-13	Kilométrage - véhicules autorisés	109.65	Retour vers QC - arrivée 17:45hres	Oui	
Total			262.45			

Applications apparentées[\(i\) Détails du rapport de frais](#)[Retourner à la liste de travail](#)[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#) Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3216587 (414.60 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie** Rapport de frais pour ~~Ferron, Orange~~
 Dest. **Soucy, Line** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-03-11 17:10:09** Objet **RF_SFerron_3 au 7 mars 2014**
 ID **40528383** Total du rapport de frais **414.60 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-03-04	Hébergement	17.55	3 nuitées - 5-6-7-mars 2014	Oui	
2	2014-03-04	Adm alloc forf 12 hres dîner	83.40	séjours à Montréal-4 au 7 mars 2014	Oui	
3	2014-03-04	Adm alloc forf 12 hres souper	94.35	séjours à Montréal-4 au 7 mars 2014	Oui	
4	2014-03-04	Kilométrage - véhicules autorisés	219.30	Séjour à Montréal aller-retour	Oui	
Total			414.60			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

N° d'approbation MRI/SAIC :	À préciser lors de l'envoi au MRI / SAIC :
59933	Demande d'approbation <input type="checkbox"/> Nota d'information <input checked="" type="checkbox"/>

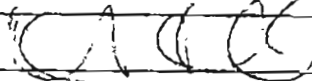
2013-0794

IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Commission québécoise des libérations conditionnelles	N° du min./org. 095	N° du dossier
Unité administrative	Coût total estimé 3 100,59 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) M ^c Solange Ferron, présidente / M ^c David Sultan, vice-président / Nathalie Maheux, secrétaire et directrice générale		

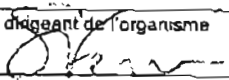
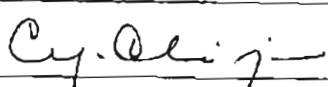
OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville) Toronto (Ontario)	Dates et durée du voyage 26 au 28 mars 2014 - 3 jours
But du déplacement (joindre les documents explicatifs, ordre du jour, préciser personnes à rencontrer, impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, incidence sur l'image du Québec à l'étranger.....) Voir en annexe		

MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion / classe : Classe économique	<input type="checkbox"/> Automobile	Kilométrage prévu :
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)		

ESTIMATION DES COÛTS (indiquer si les coûts sont partagés)			
Frais de transport ¹	863,09 \$	¹ Distinguer les coûts des différents modes de transport. ² Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes. ³ Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses. Commentaires 1. Avion (3 participants) 2. Incluant frais d'hôtel 3. Taxi	
Frais de logement ²	1311,00 \$		
Frais de repas	745,60 \$		
Autres dépenses ³	180,00 \$		
TOTAL	3 100,59 \$		

Recommandation du supérieur immédiat et signature		Date 2014/02/05
Pour renseignements, s'adresser à : Nathalie Maheux		Téléphone 418 646-8300

DEMANDE D'IMPUTATION D'ENGAGEMENT					CENTRE DE RESPONSABILITÉ	
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures		
13	160	12	2013 - 2014			
					CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE	
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION	
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président...	Date
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme 	Date 6.02.2014
Ministre des Relations Internationales ou Ministre délégué aux Affaires Intergouvernementales canadiennes (ou la personne qu'il désigne) 	Date 2014/03/12

ORACLE' Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3248387 (830.31 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest Soucy, LIne	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-04-03 14:45:10	Objet Réunion CAPA - 25 au 28 mars 2014
ID 40914725	Total du rapport de frais 830.31 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Annexes
1	2014-03-25	Autres	45.40	montants forfaitaires calculés	
2	2014-03-26	Autres	88.40	montants forfaitaires calculés	
3	2014-03-27	Autres	88.40	montants forfaitaires calculés	
4	2014-03-28	Autres	33.00	montants forfaitaires calculés	
5	2014-03-28	Taxi	70.00	montants forfaitaires calculés	
6	2014-03-25	Hébergement	505.11	montants forfaitaires calculés	
		Total	830.31		

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais](#) | [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3248438 (16.87 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-04-03 14:45:10	Objet Réunion avec le sous-ministre
ID 40914723	Total du rapport de frais 16.87 CAD


Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-04-01	Stationnement	6.00	Stationnement	Oui	
2	2014-04-01	Autres	3.56	ajustement klm	Oui	
3	2014-04-01	Kilométrage - véhicules autorisés	7.31	Rencontre sous-ministre	Oui	
Total			16.87			

Applications apparentées

 [Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

Commission
des libérations
conditionnelles

Québec 

Frais de déplacements
David Sultan, Vice-président

2013-2014

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)



Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2835978 (377.63 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-04-18 11:21:11	Objet Déplacement Qc - 4-5 avril 2013
ID 35820478	Total du rapport de frais 377.63 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-04	Hébergement	5.85		Oui	
2	2013-04-04	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Départ 4/04 - 7:30 hres-retour 05/04 -18:30 hres	Oui	
3	2013-04-04	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Départ 4/04 - 7:30 hres-retour 05/04 -18:30 hres	Oui	
4	2013-04-05	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Départ 4/04 - 7:30 hres-retour 05/04 -18:30 hres	Oui	
5	2013-04-04	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Mtl vers Qc	Oui	
6	2013-04-05	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Qc vers Mtl	Oui	
Total			377.63			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

AVIS

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2839322 (504.38 CAD) ont été approuvés

De **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-04-23 11:36:48**
 ID **35882004**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem du 15 avril 2013**
 Total du rapport de frais **504.38 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-10	Stationnement	11.00	Cours à Université Mtl	Oui	
2	2013-04-10	Allocation forfaitaire modifiée	10.75	Kilm. minimum	Oui	
3	2013-04-15	Hébergement	17.55	3 nuitées	Oui	
4	2013-04-15	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
5	2013-04-16	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50		Oui	
6	2013-04-17	Adm alloc forf 12hres déj	15.20		Oui	
7	2013-04-17	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
8	2013-04-18	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50		Oui	
9	2013-04-15	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Mtl vers Qc	Oui	
10	2013-04-18	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Qc vers Mtl	Oui	
Total			504.38			

Applications apparentées

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

[AVIS](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2846462 (475.68 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-04-30 11:47:27	Objet RF_sem. 22 avril 2013 - Québec
ID 35989383	Total du rapport de frais 475.68 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-18	Stationnement	9.50	Réunion haute fonction publique QC	Oui	
2	2013-04-22	Hébergement	11.70	2 nuitées - Qc	Oui	
3	2013-04-22	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Départ de Mtl - 7 hres	Oui	
4	2013-04-23	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50		Oui	
5	2013-04-24	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50		Oui	
6	2013-04-22	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Mtl vers Qc	Oui	
7	2013-04-22	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Qc vers Mtl	Oui	
Total			475.68			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

AVIS >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2858703 (492.88 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-06 16:47:52**
 ID **36088715**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem_2013-04-30_réunion CAPA**
 Total du rapport de frais **492.88 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-30	Hébergement	17.55	3 nuitées	Oui	
2	2013-04-30	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85		Oui	
3	2013-04-30	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
4	2013-05-01	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Réunion CAPA	Oui	
5	2013-05-02	Adm alloc forf 12hres déj	15.20	Réunion CAPA	Oui	
6	2013-05-02	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Réunion CAPA	Oui	
7	2013-05-03	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Réunion CAPA - arrivée Mtl 20h	Oui	
8	2013-04-30	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Mtl vers Qc départ 9 hres	Oui	
9	2013-05-03	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Qc vers Mtl - départ 17 hres	Oui	
Total			492.88			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2863098 (340.53 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-13 13:35:48**
 ID **36193490**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem_6 mai 2013**
 Total du rapport de frais **340.53 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-06	Hébergement	5.85	Coucher une nuitée	Oui	
2	2013-05-06	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Départ Mtl vers Qc - 7:10 hres	Oui	
3	2013-05-07	Adm alloc forf 12hres déj	15.20	Départ Qc vers Mtl - 15 hres	Oui	
4	2013-05-06	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Déplacement MTL vers Qc	Oui	
5	2013-05-07	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Déplacement Qc vers MTL	Oui	
Total			340.53			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

ORACLE Rapports de frais

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2874176 (413.88 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-16 11:01:57**
 ID **36256367**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **RF_sem du 13 mai 2013**
 Total du rapport de frais **413.88 CAD**


Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-13	Hébergement	11.70	2 nuitées à Qc	Oui	
2	2013-05-13	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50		Oui	
3	2013-05-14	Adm alloc forf 12hres déj	15.20		Oui	
4	2013-05-14	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45		Oui	
5	2013-05-15	Adm alloc forf 12hres déj	15.20		Oui	
6	2013-05-15	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85		Oui	
7	2013-05-13	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Déplacements vers Qué	Oui	
8	2013-05-15	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Déplacements vers Qué	Oui	
Total			413.88			

Applications apparentées

 [Détails du rapport de frais](#)

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2913343 (164.95 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-06-14 13:50:58	Objet RF_RC_david-sultan_10-11juin2013
ID 36713443	Total du rapport de frais 164.95 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-06-10	Réunions min&intermin	5.85	Indemnité pour coucher à l'extérieur	Oui	
2	2013-06-10	Réunions min&intermin	79.55	Kilométrage Montréal - Trois-Rivières	Oui	
3	2013-06-11	Réunions min&intermin	79.55	Kilométrage Trois-Rivières - Montréal	Oui	
Total			164.95			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2913337 (191.51 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-06-14 13:50:58	Objet RF_FG2013_david-sultan
ID 36713441	Total du rapport de frais 191.51 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-06-04	Repas - Dîner au restaurant	10.56	Dîner sur la route	Oui	
2	2013-06-04	Indemnité forfaitaire - Coucher	17.55	Coucher à l'extérieur	Oui	
3	2013-06-04	Kilométrage - véhicules autorisés	81.70	Montréal - Victoriaville	Oui	
4	2013-06-07	Kilométrage - véhicules autorisés	81.70	Victoriaville - Montréal	Oui	
Total			191.51			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

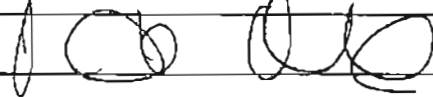
[Énoncé de confidentialité](#)

N° d'approbation MRI/SAIC :	À préciser lors de l'envoi au MRI / SAIC :
	Demande d'approbation <input type="checkbox"/>
	Note d'information <input checked="" type="checkbox"/>

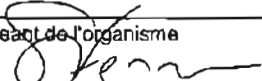
IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Commission québécoise des libérations conditionnelles	N° du min./org. 095/425	N° du dossier
Unité administrative	Coût total estimé 4 787,00 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) M ^{me} Solange Ferron, présidente et M ^{re} David Sultan, vice-président		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville)	Dates et durée du voyage
	Edmonton	27 au 31 mai 2013 (5 jours)
But du déplacement (joindre les documents explicatifs, ordre du jour, préciser personnes à rencontrer, impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, incidence sur l'image du Québec à l'étranger.....)		
La Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC) organise son congrès annuel du 27 au 31 mai 2013 à Edmonton sous le thème Annual Training on Risk Assessment - ATRA (voir l'horaire en pièce jointe). La présidente et le vice-président de la Commission québécoise des libérations conditionnelles (CQLC) sont invités à y participer.		
L'objectif de leur participation est de prendre connaissance des méthodes et des outils d'évaluation de risque utilisés par la CLCC et ce, en considérant que la Commission tire sa compétence d'une délégation administrative énoncée à l'article 112 de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et que cette loi établit le régime canadien de mise en liberté sous condition. La CQLC, tout comme la CLCC, sont donc guidées par les mêmes principes qui y sont énoncés.		

MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion / classe : économique	<input type="checkbox"/> Automobile	Kilométrage prévu :
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)		
ESTIMATION DES COÛTS (Indiquer si les coûts sont partagés)			
Frais de transport ¹ Avions		2 390,00 \$	¹ Distinguer les coûts des différents modes de transport. ² Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes. ³ Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses. Commentaires Taxi : 50 \$ Stationnement aéroport Québec : 60 \$ Stationnement aéroport Montréal : 80 \$
Frais de logement ² (368 \$ x 4 jours)		1 472,00 \$	
Frais de repas (73,50 \$ x 10 jours)		735,00 \$	
Autres dépenses ³ Indemnités journalières		190,00 \$	
TOTAL		4 787,00 \$	

Recommandation du supérieur immédiat et signature		Date 2013-04-30
Pour renseignements, s'adresser à : Nathalie Mahaux		Téléphone 418 646-8300

DEMANDE D'IMPUTATION D'ENGAGEMENT					CENTRE DE RESPONSABILITÉ	
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures	Line Paquet	2013-04-30
			2013 - 2014		CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE	
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION	
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président...	Date
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme 	Date 2013.04.30
Ministre des Relations internationales ou Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes (ou la personne qu'il désigne)	Date

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2915246 (2,275.41 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Choulhard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-06-14 13:50:59** Objet **RF_david-sultan_hors-QC - Edmonton /**
 ID **36713445** **27mai2013**
 Total du rapport de frais **2,275.41 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne d'infraction	Type	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1		2013-05-27	Taxi	68.00	Transport aéroport.	Oui	
2		2013-05-27	Autres	73.50	Indemnité forfaitaire Edmonton		
3		2013-05-28	Autres	73.50	Indemnité forfaitaire Edmonton		
4		2013-05-29	Autres	73.50	Indemnité forfaitaire Edmonton		
5		2013-05-30	Autres	73.50	Indemnité forfaitaire Edmonton		
6		2013-05-31	Autres	43.00	Indemnité forfaitaire Edmonton sans souper		
7	Limite quotidienne	2013-05-31	Hébergement	727.48	Hébergement pour 4 jours		
8		2013-05-31	Avion	1,119.53	Billet aller-retour MTL-EDMONTON		
9		2013-05-27	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur		
10		2013-05-28	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur		
11		2013-05-29	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur		
12		2013-05-30	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur		
Total				2,275.41			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2915069 (182.67 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-06-14 13:50:58	Objet RF_david-sultan_visite-SHE
ID 36713444	Total du rapport de frais 182.67 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-23	Stationnement	1.25		Oui	
2	2013-05-23	Autres	15.87	Dîner au restaurant - sur la route	Oui	
3	2013-05-23	Kilométrage - véhicules autorisés	165.55	Montréal - Sherbrooke - Montréal	Oui	
Total			182.67			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2948896 (563.68 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-07-23 12:22:10	Objet RF_david-sultan_2au4juillet2013
ID 37313083	Total du rapport de frais 563.68 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-07-02	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Départ à 9 h pour Québec	Oui	
2	2013-07-03	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
3	2013-07-04	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Retour Montréal à 20 h 15	Oui	
4	2013-07-02	Kilométrage - véhicules autorisés	113.09	Montréal - Québec	Oui	
5	2013-07-04	Kilométrage - véhicules autorisés	113.09	Québec - Montréal	Oui	
Total			563.68			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
 Frais: [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2962424 (721.43 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Choulnard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-07-23 12:22:05** Objet **RF_dsultan_12au18juillet2013**
 ID **37313072** Total du rapport de frais **721.43 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-07-16	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Départ pour Québec 9 h	Oui	
2	2013-07-17	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
3	2013-07-18	Adm alloc forf 12hres déj	15.20	Retour de Québec à 17 h	Oui	
4	2013-07-18	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour de Québec à 17 h	Oui	
5	2013-07-12	Kilométrage - véhicules autorisés	81.70	Montréal - Ottawa	Oui	
6	2013-07-12	Kilométrage - véhicules autorisés	81.70	Ottawa - Montréal	Oui	
7	2013-07-16	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Montréal - Québec	Oui	
8	2013-07-18	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Québec - Montréal	Oui	
Total			721.43			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2993095 (542.83 CAD) ont été approuvés

OK Réaffecter Informations sur la demande

De Ferron, Solange Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-08-29 09:35:44 Objet RF_david-sultan_sem5août2013
ID 37759974 Total du rapport de frais 542.83 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-08-05	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ le 5 à 9 h et retour le 7 à 16 h	Oui	
2	2013-08-06	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ le 5 à 9 h et retour le 7 à 16 h	Oui	
3	2013-08-17	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour à 16 h	Oui	
4	2013-08-05	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Montréal - Québec	Oui	
5	2013-08-07	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Québec - Montréal	Oui	
Total			542.83			

Applications apparentées

Détails du rapport de frais

Retourner à la liste de travail

OK Réaffecter Informations sur la demande

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
 Frais: [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

- Des frais de kilométrage initiaux ont été fractionnés car le seuil de la distance cumulative a été dépassé une fois le rapport de frais soumis pour approbation.
- Cet avis n'exige pas de réponse.

Le kilométrage a été ajusté pour les frais 0095-3011026 (565.05 CAD)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-09-20 12:23:09	ID 38065757
ID 38065757	Objet RF_dsultan_sem-27août2013
	Total du rapport de frais 565.05 CAD

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-08-27	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00		Oui	
2	2013-08-28	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00		Oui	
3	2013-08-29	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85		Oui	
4	2013-08-30	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Retour MTL à 20 h 15	Oui	
5	2013-08-27	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Montréal - Québec	Oui	
6	2013-08-29	Kilométrage - véhicules autorisés	64.93	Québec - Montréal	Oui	
7	2013-08-29	Kilométrage - véhicules autorisés	51.83	Québec - Montréal	Oui	
Total			565.05			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2008. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rappports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rappports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3012031 (542.83 CAD) ont été approuvés

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-09-17 14:54:01	Objet RF_dsultan_sem11sept2013
ID 38004600	Total du rapport de frais 542.83 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mls à jour	Annexes
1	2013-09-11	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Déplacement Québec	Oui	
2	2013-09-12	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Déplacement Québec	Oui	
3	2013-09-13	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour 16 h 30	Oui	
4	2013-09-11	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Montréal - Québec	Oui	
5	2013-09-13	Kilométrage - véhicules autorisés	125.99	Québec - Montréal	Oui	
Total			542.83			

Applications apparentées

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3024867 (416.40 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-09-26 11:56:07	Objet RF_dsultan_sem18septembre2013
ID 38151521	Total du rapport de frais 416.40 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-09-18	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Départ MTL 7 h 30	Oui	
2	2013-09-19	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Retour MTL 21 h	Oui	
3	2013-09-18	Kilométrage - véhicules autorisés	106.95	Montréal - Québec	Oui	
4	2013-09-19	Kilométrage - véhicules autorisés	106.95	Québec - Montréal	Oui	
Total			416.40			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3024877 (551.40 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-09-26 12:11:53	Objet RF_dsultan_RC-QC-24-25septembre2013
ID 38151794	Total du rapport de frais 551.40 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-09-23	Réunions min&intermin	241.95	Déplacement MTL-QC / Per diem	Oui	
2	2013-09-24	Réunions min&intermin	135.00	Per diem	Oui	
3	2013-09-25	Réunions min&intermin	174.45	Déplacement MTL-QC / Indemnité déplacement	Oui	
Total			551.40			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

AVIS >

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3042698 (489.76 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-10-09 12:26:04** Objet **RF_dsultan_sem30septembre2013**
 ID **38348016** Total du rapport de frais **489.76 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mls à jour	Annexes
1	2013-09-30	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Déplacement Québec- Départ 9 h	Oui	
2	2013-10-01	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Déplacement Québec- Retour 13 h	Oui	
3	2013-09-30	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
4	2013-10-02	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			489.76			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Demandes](#) | [Avis](#) | [Approbations](#)
 Demandes: [Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3069121 (667.11 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-11-01 09:12:22** Objet **RF_dsultan_11au25octobre2013**
 ID **38696562** Total du rapport de frais **667.11 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-10	Autres	3.25	Indemnité kilométrage minimum	Oui	
2	2013-10-11	Autres	3.25	Indemnité kilométrage minimum	Oui	
3	2013-10-22	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ MTL - 9 h	Oui	
4	2013-10-23	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Québec	Oui	
5	2013-10-24	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Québec	Oui	
6	2013-10-25	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Québec - Retour MTL - 17 h	Oui	
7	2013-10-10	Kilométrage - véhicules autorisés	7.50	Montréal - CEGEP/présentation (aller-retour)	Oui	
8	2013-10-11	Kilométrage - véhicules autorisés	7.50	Montréal - CEGEP/présentation (aller-retour)	Oui	
9	2013-10-22	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
10	2013-10-25	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			667.11			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3104379 (235.00 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-11-26 13:07:41** Objet **RF_dsultan_colloque_criminologie_6-8nov2013**
 ID **39082666** Total du rapport de frais **235.00 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne d'infraction	Type	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1		2013-11-06	Stationnement	23.60		Oui	
2	Limite d'occurrence individuelle	2013-11-06	Repas - Déjeuner au restaurant	30.00	Total des repas pour la journée inférieur à 67,50 \$	Oui	
3	Limite d'occurrence individuelle	2013-11-06	Repas - Souper au restaurant	27.69	Total des repas pour la journée inférieur à 67,50 \$	Oui	
4		2013-11-06	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur	Oui	
5		2013-11-07	Autres	5.85	Indemnité coucher à l'extérieur	Oui	
6		2013-11-08	Stationnement	23.60		Oui	
7		2013-11-08	Repas - Dîner au restaurant	9.65	Retour Montréal 15 h	Oui	
8		2013-11-06	Kilométrage - véhicules autorisés	54.38	Montréal - Mont-Tremblant	Oui	
9		2013-11-08	Kilométrage - véhicules autorisés	54.38	Montréal - Mont-Tremblant	Oui	
Total				235.00			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

N° d'approbation MRI/SAIC : 59790	À préciser lors de l'envoi au MRI / SAIC : Demande d'approbation <input type="checkbox"/> Nota d'information <input checked="" type="checkbox"/>
---	--

2013-0529

IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Commission québécoise des libérations conditionnelles	N° du min./org. 095	N° du dossier
Unité administrative	Coût total estimé 3 094,38 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) M^e Solange Ferron, présidente / M^e David Sultan, vice-président / Nathalie Maheux, secrétaire et directrice administrative		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville) Ottawa (Ontario)	Dates et durée du voyage 13 au 15 novembre 2013 - 3 jours
But du déplacement (Joindre les documents explicatifs, ordre du jour, préciser personnes à rencontrer, impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, incidence sur l'image du Québec à l'étranger.....) Voir en annexe		

MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion / classe : Classe économique	<input checked="" type="checkbox"/> Automobile	Kilométrage prévu : 200 km
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)		

ESTIMATION DES COÛTS (Indiquer si les coûts sont partagés)			
Frais de transport ¹	988,48 \$	¹ Distinguer les coûts des différents modes de transport. ² Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes. ³ Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses. Commentaires 1. Avion (2 participants) = 880,48 \$ et Automobile (1 participant) = 88 \$ 2. Incluant petites dépenses et frais de repas 3. Taxid = 120 \$ Stationnement = 60 \$	
Frais de logement ²	1 280 \$		
Frais de repas	887,90 \$		
Autres dépenses ³	180 \$		
TOTAL	3 094,38 \$		

Recommandation du supérieur immédiat et signature	Date 2013-10-11
Pour renseignements, s'adresser à : Nathalie Maheux	Téléphone 418 646-8300

DEMANDE D'IMPUTATION D'ENGAGEMENT				CENTRE DE RESPONSABILITÉ	
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ulérieures	
13	160	12	2013 - 2014		
					CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)
					Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION	
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président...	Date
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme	Date 2013.10.15
Ministre des Relations Internationales ou Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes (ou la personne qu'il désigne)	Date 2013-11-11

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
 Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3107802 (902.05 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-11-29 15:08:25	Objet RF_dsultan_CAPA-ottawa_13-15nov2013
ID 39145058	Total du rapport de frais 902.05 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-11-12	Autres	210.18	Repas 20\$ / Hébergement 168.77\$ / stationnement 22.04\$	Oui	
2	2013-11-13	Autres	231.81	Repas 41\$ / Hébergement 168.77\$ / stationnement 22.04\$	Oui	
3	2013-11-14	Autres	260.03	Repas 69.22\$ / Hébergement 168.77\$ / stationnement 22.04\$	Oui	
4	2013-11-15	Autres	44.40	Indemnité petites dépenses par coucher / 3 nuitées	Oui	
5	2013-11-12	Kilométrage - véhicules autorisés	67.50	Résidence - Ottawa	Oui	
6	2013-11-12	Kilométrage - véhicules autorisés	15.00	Hôtel - Aéroport - Hôtel	Oui	
7	2013-11-15	Kilométrage - véhicules autorisés	73.13	Hôtel - aéroport - résidence	Oui	
Total			902.05			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3147469 (840.00 CAD) ont été approuvés

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-07 15:40:35	Objet RF_dsultan_sem16au20dec2013
ID 39610702	Total du rapport de frais 840.00 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-12-19	Stationnement	6.00	DGSC	Oui	
2	2013-12-16	Adm alloc forf 12 hres coucher	540.00	Séjour QC	Oui	
3	2013-12-20	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Séjour QC retour vers Mtl 21:00h	Oui	
4	2013-12-16	Kilométrage - véhicules autorisés	219.75	Séjour QC aller et retour Mtl 20dec	Oui	
5	2013-12-19	Kilométrage - véhicules autorisés	6.75	Aller DGSC Québec	Oui	
Total			840.00			

Applications apparentées

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3153025 (557.26 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-14 08:51:48	Objet RF_dsultan_Québec_7au9janvier2014
ID 39706156	Total du rapport de frais 557.26 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1.	2014-01-07	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00	Départ le 7 janvier 9 h	Oui	
2	2014-01-08	Adm alloc forf 12 hres coucher	135.00		Oui	
3	2014-01-09	Alloc forf 12 hres 3 repas	67.50	Retour le 9 janvier 21 h 15	Oui	
4	2014-01-07	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
5	2014-01-09	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			557.26			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3177873 (791.21 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-02-05 16:04:34** Objet **RF_david-sultan_sem27janv2014**
 ID **40022275** Total du rapport de frais **791.21 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-01-27	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ 9 h 30	Oui	
2	2014-01-28	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
3	2014-01-29	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
4	2014-01-30	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
5	2014-01-31	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Retour MTL 20 h 30	Oui	
6	2014-01-27	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
7	2014-01-31	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			791.21			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3198704 (812.06 CAD) ont été approuvés

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **[REDACTED]**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-02-28 09:09:30** Objet **RF_dsuitan_sem 17 février 2014**
 ID **40364815** Total du rapport de frais **812.06 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-02-17	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
2	2014-02-18	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
3	2014-02-19	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
4	2014-02-20	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Séjour Québec	Oui	
5	2014-02-21	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour Montréal - 19 h 45	Oui	
6	2014-02-21	Adm alloc forf 12 hres souper	31.45	Retour Montréal - 19 h 45	Oui	
7	2014-02-17	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
8	2014-02-21	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			812.06			

Applications apparentées

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3209829 (510.61 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour [REDACTED]
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-03-07 08:05:44** Objet **RF_dsultan_26 au 28 février 2014**
 ID **40467307** Total du rapport de frais **510.61 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-02-26	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00		Oui	
2	2014-02-27	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00		Oui	
3	2014-02-28	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour MTL 17 h 30	Oui	
4	2014-02-26	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
5	2014-02-28	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			510.61			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3226362 (780.61 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-03-25 11:34:18** Objet **RF_dsultan_10 au 14 mars 2014**
 ID **40749309** Total du rapport de frais **780.61 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-03-10	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ pour Québec 9 h (déjeuner non-chargé le 14)	Oui	
2	2014-03-11	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ pour Québec 9 h (déjeuner non-chargé le 14)	Oui	
3	2014-03-12	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ pour Québec 9 h (déjeuner non-chargé le 14)	Oui	
4	2014-03-13	Adm alloc forf 18hres coucher	135.00	Départ pour Québec 9 h (déjeuner non-chargé le 14)	Oui	
5	2014-03-14	Adm alloc forf 12 hres dîner	20.85	Retour Montréal 17 h 30	Oui	
6	2014-03-10	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Montréal - Québec	Oui	
7	2014-03-14	Kilométrage - véhicules autorisés	109.88	Québec - Montréal	Oui	
Total			780.61			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3233859 (600.00 CAD) ont été approuvés

OK Réaffecter Informations sur la demande

De Ferron, Solange Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Soucy, Line Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-04-02 16:16:03 Objet RF_dsultan_sem. du 18 au 21 mars 2014
ID 40891067 Total du rapport de frais 600.00 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Table with 6 columns: Ligne, Date, Type de frais, Montant remboursable (CAD), Justification, Comptes de frais mis à jour, Annexes. Contains 3 rows of expense data and a total row.

Applications apparentées

Détails du rapport de frais

Retourner à la liste de travail

OK Réaffecter Informations sur la demande

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

N° d'approbation MRI/SAIC :	À préciser lors de l'envoi au MRI / SAIC :
59933	Demande d'approbation <input type="checkbox"/> Note d'information <input checked="" type="checkbox"/>

2013-0794

IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Commission québécoise des libérations conditionnelles	N° du min./org. 095	N° du dossier
Unité administrative	Coût total estimé 3 100,59 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire) M ^e Solange Ferron, présidente / M ^e David Sultan, vice-président / Nathalie Maheux, secrétaire et directrice générale		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
DESCRIPTION	Endroits visités (pays, ville) Toronto (Ontario)	Dates et durée du voyage 26 au 28 mars 2014 - 3 jours
But du déplacement (joindre les documents explicatifs, ordre du jour, préciser personnes à rencontrer, impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, incidence sur l'image du Québec à l'étranger.....) Voir en annexe		

MODALITÉS DE TRANSPORT	<input checked="" type="checkbox"/> Avion / classe : Classe économique	<input type="checkbox"/> Automobile	Kilométrage prévu :
	<input type="checkbox"/> Autres (préciser)		

ESTIMATION DES COÛTS (indiquer si les coûts sont partagés)			
Frais de transport ¹	863,99 \$	¹ Distinguer les coûts des différents modes de transport. ² Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes. ³ Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses. Commentaires 1. Avion (3 participants) 2. Incluant frais d'hôtel 3. Taxi	
Frais de logement ²	1311,00 \$		
Frais de repas	745,60 \$		
Autres dépenses ³	180,00 \$		
TOTAL	3 100,59 \$		

Recommandation du supérieur immédiat et signature		Date 2014/02/05
Pour renseignements, s'adresser à :	Nathalie Maheux	Téléphone 418 646-8300

DEMANDE D'IMPUTATION D'ENGAGEMENT			CENTRE DE RESPONSABILITÉ			
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures		
13	160	12	2013 - 2014			
CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE						
Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)						Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION	
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président...	Date
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme 	Date 6.03.2014
Ministre des Relations Internationales ou Ministre délégué aux Affaires Intergouvernementales canadiennes (ou la personne qu'il désigne) 	Date 2014/03/12

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3259173 (773.81 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audrey** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-04-10 22:04:27** Objet **RF_dsultan_CAPA_26-28 mars 2014**
 ID **41047613** Total du rapport de frais **773.81 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-03-25	Autres	45.40	Indemnité forfaitaire journalière calculée	Oui	
2	2014-03-26	Autres	88.40	Indemnité forfaitaire journalière calculée	Oui	
3	2014-03-27	Autres	88.40	Indemnité forfaitaire journalière calculée	Oui	
4	2014-03-28	Autres	33.00	Indemnité forfaitaire journalière calculée	Oui	
5	2014-03-25	Taxi	70.00		Oui	
6	2014-03-28	Autres	448.61	Hébergement 3 nuitées	Oui	
Total			773.81			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés

[Énoncé de confidentialité](#)

Commission
des libérations
conditionnelles

Québec 

Frais de fonction
M^e Solange Ferron, Présidente

2013-2014

ORACLE[®] GIR 0095 Avis

[Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

[Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2835950 (91.18 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
Dest. **Soucy, Line**
Envoyé **2013-04-17 16:24:21**
ID **35812971**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
Centre de coûts de la personne **3705200**
Objet **Dépenses cadre de mes fonctions**
Total du rapport de frais **91.18 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-15	Dépenses de fonction	91.18		Oui	
Total			91.18			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)



[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2871461 (103.80 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-15 15:49:27**
 ID **36245576**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **Dépenses de fonction**
 Total du rapport de frais **103.80 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-09	Dépenses de fonction	103.80	Rencontre	Oui	
Total			103.80			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

ORACLE GIR 0095 Avis

[AVIS](#) >

Informations

1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2862307 (148.26 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-10 13:47:43**
 ID **36169535**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **Frais de fonction**
 Total du rapport de frais **148.26 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Type d'infraction	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	Limite d'occurrence individuelle	2013-05-02	Repas - Souper au restaurant	148.26	Rencontre CAPA	Oui	
Total				148.26			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2897326 (215.44 CAD) ont été approuvés

[\(OK\)](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
Dest. **Bernier, Chantale**
Envoyé **2013-06-04 13:39:43**
ID **36533826**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
Centre de coûts de la personne **3705200**
Objet **Dépenses dans le cadre de mes fonctions**
Total du rapport de frais **215.44 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-23	Dépenses de fonction	84.63		Oui	
2	2013-05-29	Dépenses de fonction	130.81		Oui	
Total			215.44			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[\(OK\)](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2998381 (25.07 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie**
Dest. **Soucy, Line**
Envoyé **2013-09-05 17:39:49**
ID **37844761**

Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
Centre de coûts de la personne **3705200**
Objet **Dépenses de fonction**
Total du rapport de frais **25.07 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-08-21	Dépenses de fonction	25.07	Repas au restaurant	Oui	
Total			25.07			

Applications apparentées

[🔍 Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3028612 (179.59 CAD) ont été approuvés

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-02 12:44:54	Objet DF_sferron_septembre 2013
ID 38237937	Total du rapport de frais 179.59 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-09-16	Dépenses de fonction	102.90	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2013-09-19	Dépenses de fonction	76.69	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			179.59			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Demandes](#) | [Avis](#) | [Approbations](#)
[Demandes: Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3069095 (320.85 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Choulnard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-31 15:17:39	Objet DF_sferron_octobre2013
ID 38688798	Total du rapport de frais 320.85 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-10	Dépenses de fonction	62.88	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2013-10-15	Dépenses de fonction	67.57	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
3	2013-10-24	Dépenses de fonction	190.40	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			320.85			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiement
 Frais Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3139019 (86.17 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-12-18 16:11:33	Objet RF_sferron- frais de fonction
ID 39471424	Total du rapport de frais 86.17 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-12-11	Dépenses de fonction	86.17	Dépenses Montréal	Oui	
Total			86.17			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3159528 (58.67 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-20 18:38:43	Objet Dépenses de fonction S.Ferron
ID 39798425	Total du rapport de frais 58.67 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-01-14	Dépenses de fonction	58.67	repas au resto	Oui	
Total			58.67			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse](#)

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements

Frais Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3167860 (53.95 CAD) ont été approuvés

OK Réaffecter Informations sur la demande

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-01-28 16:28:42	Objet Dépenses de fonction S.Ferron
ID 39904635	Total du rapport de frais 53.95 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-01-23	Dépenses de fonction	53.95	Repas au resto	Oui	
Total			53.95			

Applications apparentées

Détails du rapport de frais

Retourner à la liste de travail

OK Réaffecter Informations sur la demande

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

i Informations

- 1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
- 2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3173108 (191.06 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie** Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Dest **Soucy, Line** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-02-04 17:09:09** Objet **Dépenses de fonction S.Ferron**
 ID **40004177** Total du rapport de frais **191.06 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Type d'infraction	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	Limite d'occurrence individuelle	2014-01-31	Repas - Dîner au restaurant	191.06	Dépenses de fonction	Oui	
Total				191.06			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3192223 (235.11 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Maheux, Nathalie** Rapport de frais pour **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2014-02-18 12:02:50** Objet **Dépenses de fonction S.Ferron**
 ID **40202367** Total du rapport de frais **235.11 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Type d'infraction	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	Limite d'occurrence individuelle	2014-02-12	Repas - Dîner au restaurant	63.87	Dépenses de fonction	Oui	
2	Limite d'occurrence individuelle	2014-02-13	Repas - Dîner au restaurant	171.24	Dépenses de fonction	Oui	
Total				235.11			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Pré](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de pa](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3208200 (72.45 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Sferron, Solange
Dest Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-03-07 14:26:45	Objet RF_Sferron_27 fév. 2014
ID 40477155	Total du rapport de frais 72.45 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-02-27	Dépense de fonction	72.45	Diner au restaurant	Oui	
Total			72.45			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006 Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3248436 (166.01 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Maheux, Nathalie	Rapport de frais pour Ferron, Solange
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-04-03 14:45:10	Objet Dépenses de fonction S.Ferron
ID 40914724	Total du rapport de frais 166.01 CAD


Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-03-27	Dépenses de fonction	166.01	Capa	Oui	
Total			166.01			

Applications apparentées

 [Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006 Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

Commission
des libérations
conditionnelles

Québec 

Frais de fonction
David Sultan, Vice-président

2013-2014

ORACLE GIR 0095 Avis

AVIS

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2839311 (91.29 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange**
Dest. **Soucy, Line**
Envoyé **2013-04-23 11:36:49**
ID **35882006**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
Centre de coûts de la personne **3705200**
Objet **Frais de représentation**
Total du rapport de frais **91.29 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-04-18	Dépenses de fonction	91.29		Oui	
Total			91.29			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

[AVIS](#) >

Informations

1. Ce rapport de frais contient des infractions à la politique.
2. Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2858533 (150.39 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange**
 Dest. **Soucy, Line**
 Envoyé **2013-05-06 16:47:52**
 ID **36088714**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **Réunion CAPA**
 Total du rapport de frais **150.39 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Type d'infraction	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	Limite d'occurrence individuelle	2013-05-01	Repas - Dîner au restaurant	30.00	Rencontre CAPA	Oui	
2	Limite d'occurrence individuelle	2013-05-02	Repas - Souper au restaurant	120.39	Rencontre CAPA	Oui	
Total				150.39			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses | Rapports de frais | Autorisations d'accès | Recherche de paiements
 Frais: [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2894252 (273.52 CAD) ont été approuvés

[\(OK\)](#) [\(Réaffecter\)](#) [\(Informations sur la demande\)](#)

De **Ferron, Solange**
 Dest. **Bernier, Chantale**
 Envoyé **2013-06-03 13:35:16**
 ID **36508392**

Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Centre de coûts de la personne **3705200**
 Objet **DF_david-sultan_9au22mai2013**
 Total du rapport de frais **273.52 CAD**


Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-09	Dépenses de fonction	78.02	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2013-05-16	Dépenses de fonction	45.62	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
3	2013-05-22	Dépenses de fonction	149.88	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			273.52			

Applications apparentées

 [Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[\(OK\)](#) [\(Réaffecter\)](#) [\(Informations sur la demande\)](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

(i) Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2913328 (311.16 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Choulnard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-06-14 13:50:58	Objet DF_david-sultan_29mai-au-11juin2013
ID 36713442	Total du rapport de frais 311.16 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-05-29	Dépenses de fonction	49.20	Dépenses dans le cadre de mes fonctions	Oui	
2	2013-05-30	Dépenses de fonction	46.96	Dépenses dans le cadre de mes fonctions	Oui	
3	2013-06-07	Dépenses de fonction	61.00	Dépenses dans le cadre de mes fonctions	Oui	
4	2013-06-11	Dépenses de fonction	154.00	Dépenses dans le cadre de mes fonctions	Oui	
Total			311.16			

Applications apparentées

[\(i\) Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2948890 (205.50 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-07-09 18:33:24	Objet DF_david-sultan_17juin-au-5juillet2013
ID 37099596	Total du rapport de frais 205.50 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-06-17	Dépenses de fonction	82.58	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2013-07-03	Dépenses de fonction	85.03	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
3	2013-07-05	Dépenses de fonction	37.89	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			205.50			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2962422 (206.31 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De **Ferron, Solange** Rapport de frais pour **Sultan, David**
 Dest. **Chouinard, Audray** Centre de coûts de la personne **3705200**
 Envoyé **2013-07-23 12:22:06** Objet **DF_dsultan_12au15juillet2013**
 ID **37313075** Total du rapport de frais **206.31 CAD**

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-07-12	Dépenses de fonction	175.64	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2013-07-15	Dépenses de fonction	30.67	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			206.31			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

i Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2993082 (53.00 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-08-29 09:35:44	Objet DF_david-sultan_juillet2013
ID 37759975	Total du rapport de frais 53.00 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-07-23	Dépenses de fonction	53.00	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			53.00			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rappports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

I Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-2993079 (79.47 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Choulnard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-08-29 09:35:44	Objet DF_david-sultan_Juillet2013
ID 37759976	Total du rapport de frais 79.47 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-07-31	Dépenses de fonction	79.47	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			79.47			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3011022 (35.00 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-09-20 12:23:10	Objet DF_dsultan_août2013
ID 38065760	Total du rapport de frais 35.00 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-08-28	Dépenses de fonction	35.00	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			35.00			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE Rapports de frais

[RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
Frais: [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3052300 (47.81 CAD) ont été approuvés

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-21 13:53:21	Objet DF_dsultan_octobre2013
ID 38514613	Total du rapport de frais 47.81 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-09	Dépenses de fonction	47.81	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			47.81			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

ORACLE' Rapports de frais

[RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) | [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

ⓘ Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3056636 (38.21 CAD) ont été approuvés

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Choulnard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-10-21 16:01:23	Objet DF_dsultan_octobre2013
ID 38521763	Total du rapport de frais 38.21 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-18	Dépenses de fonction	38.21	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			38.21			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) | [Réaffecter](#) | [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés

[Énoncé de confidentialité](#)

[Demandes](#) | [Avis](#) | [Approbations](#)
[Demandes: Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3069118 (52.36 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-11-01 08:56:43	Objet DF_dsultan_octobre 2013
ID 38696420	Total du rapport de frais 52.36 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-24	Dépenses de fonction	52.36	Dépenses de fonction	Oui	
Total			52.36			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Demandes](#) | [Avis](#) | [Approbations](#)
[Demandes: Avis](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3069396 (101.15 CAD) ont été approuvés

[\(OK\)](#) [\(Réaffecter\)](#) [\(Informations sur la demande\)](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-11-01 08:56:44	Objet DF_dsultan_octobre 2013
ID 38696423	Total du rapport de frais 101.15 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-10-30	Dépenses de fonction	101.15	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
		Total	101.15			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[\(OK\)](#) [\(Réaffecter\)](#) [\(Informations sur la demande\)](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3090500 (42.08 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-11-18 16:30:38	Objet DF_dsultan_novembre2013
ID 38960419	Total du rapport de frais 42.08 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-11-05	Dépenses de fonction	42.08	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			42.08			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais](#) [Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

① Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3104395 (91.04 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2013-11-26 13:07:41	Objet DF_dsultan_novembre 2013
ID 39082664	Total du rapport de frais 91.04 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2013-11-13	Dépenses de fonction	22.65	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2013-11-13	Dépenses de fonction	3.24	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
3	2013-11-25	Dépenses de fonction	65.15	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			91.04			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

ORACLE' Rapports de frais

[RPG](#) [Page d'accueil](#) [Déconnexion](#) [Préférences](#) [Aide](#)

Frais

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)

[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3195985 (86.87 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour	[REDACTED]
Dest. Soucy, Line	Centre de coûts de la personne	3705200
Envoyé 2014-02-21 13:55:31	Objet	RF - DSultan - frais de fonction
ID 40267332	Total du rapport de frais	86.87 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-02-19	[REDACTED]	86.87	Diner au restaurant	Oui	
Total			86.87			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse

[Frais](#) | [RPG](#) | [Page d'accueil](#) | [Déconnexion](#) | [Préférences](#) | [Aide](#)

Copyright (c) Oracle, 2006. Tous droits réservés.

[Énoncé de confidentialité](#)

[Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) | [Rapports de frais](#) | [Autorisations d'accès](#) | [Recherche de paiements](#)
[Frais: Page d'accueil d'Oracle Internet Expenses](#) >

Informations

Cet avis n'exige pas de réponse.

Les frais 0095-3236395 (94.35 CAD) ont été approuvés

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

De Ferron, Solange	Rapport de frais pour Sultan, David
Dest. Chouinard, Audrey	Centre de coûts de la personne 3705200
Envoyé 2014-03-25 11:34:21	Objet DF_dsultan_mars 2014
ID 40749317	Total du rapport de frais 94.35 CAD

Instructions

Si ce n'est déjà fait, veuillez envoyer tous les reçus requis au service des comptes fournisseurs.

Frais en espèces et autres frais : Frais d'affaires

Ligne	Date	Type de frais	Montant remboursable (CAD)	Justification	Comptes de frais mis à jour	Annexes
1	2014-03-18	Dépenses de fonction	40.68	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
2	2014-03-24	Dépenses de fonction	53.67	Dépenses dans le cadre des fonctions	Oui	
Total			94.35			

Applications apparentées

[Détails du rapport de frais](#)

[Retourner à la liste de travail](#)

[OK](#) [Réaffecter](#) [Informations sur la demande](#)

Afficher l'avis suivant après l'envoi de ma réponse